

CỤC HÀNG HẢI VIỆT NAM
CẢNG VỤ HÀNG HẢI CẦN THƠ




VINAMARINE

QUY TRÌNH
BÁO CÁO VÀ ĐIỀU TRA TAI NẠN HÀNG HẢI

	MÃ SỐ	:	QT.AT&TTHH.03	
	LẦN BAN HÀNH	:	01	
	NGÀY BAN HÀNH	:	10/02/2015	
	TRANG	:	1/21	

--	--	--	--

	BIÊN SOẠN	SOÁT XÉT	PHÊ DUYỆT
Chữ ký			
Họ tên	<i>Huỳnh Hồng Lục</i>	<i>Võ Minh Tiến</i>	<i>Lê Minh Kháng</i>
Chức danh	Trưởng phòng	Phó Giám đốc	Giám đốc

 <p>VINAMARINE CẢNG VỤ HÀNG HẢI CẦN THƠ</p>	<p>QUY TRÌNH BÁO CÁO VÀ ĐIỀU TRA TAI NẠN HÀNG HẢI</p>	<p>MS: QT.AT&TTHH.03 Lần ban hành: 01 Ngày: 10/02/2015 Trang: 3/21</p>
--	--	--

1. MỤC ĐÍCH


Quy trình này thống nhất trình tự, thủ tục, trách nhiệm và các bước tiến hành báo cáo và điều tra tai nạn hàng hải xảy ra trong khu vực quản lý của Cảng vụ Hàng hải Cần Thơ và các tai nạn hàng hải khác do Cục Hàng hải Việt Nam giao.

2. PHẠM VI ÁP DỤNG

Quy trình này áp dụng cho các phòng, đại diện, trạm, tổ điều tra tai nạn thuộc Cảng vụ Hàng hải Cần Thơ và các tổ chức, cá nhân có liên quan trong việc thực hiện công tác báo cáo và điều tra tai nạn hàng hải.

3. CƠ SỞ PHÁP LÝ VÀ TÀI LIỆU THAM KHẢO

- Bộ Luật hàng hải Việt Nam ngày 14/6/2005;
- Nghị định số 21/2012/NĐ-CP ngày 21/3/2012 của Chính phủ về quản lý cảng biển và luồng hàng hải;
- Nghị định số 93/2013/NĐ-CP ngày 20/8/2013 của Chính phủ Quy định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực giao thông hàng hải, thủy nội địa;
- Thông tư số 27/2012/TT-BGTVT ngày 20/7/2012 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải quy định về báo cáo và điều tra tai nạn hàng hải;
- Thông tư số 19/2013/TT-BGTVT ngày 06/8/2013 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải quy định việc áp dụng Quy tắc quốc tế về phòng ngừa đâm va tàu thuyền trên biển;
- Công ước của Liên hiệp quốc về Luật biển 1982 (UNCLOS-82);
- Công ước quốc tế về mạn khô 1966 (LL 1966);
- Công ước quốc tế về ngăn ngừa ô nhiễm do tàu gây ra, 1973/1978 (MARPOL 73/78);
- Công ước quốc tế về an toàn sinh mạng trên biển (SOLAS 74/78);
- Công ước quốc tế về tiêu chuẩn đào tạo, trực ca trên biển (STCW 78/95);
- Công ước quốc tế về tìm kiếm cứu nạn trên biển (SAR-79);
- Công ước quốc tế về trách nhiệm dân sự đối với tổn thất ô nhiễm dầu (CLC 1969);
- Nghị quyết A.849(20) ngày 27/11/1997 của IMO về Bộ Luật điều tra tai nạn hàng hải và Nghị quyết A.849(21) của IMO về bổ sung Bộ Luật điều tra tai nạn hàng hải đối với yếu tố con người. Bộ luật về các tiêu chuẩn và khuyến nghị

 <p>VINAMARINE CẢNG VỤ HÀNG HẢI CẦN THƠ</p>	<p>QUY TRÌNH BÁO CÁO VÀ ĐIỀU TRA TAI NẠN HÀNG HẢI</p>	<p>MS: QT.AT&TTHH.03 Lần ban hành: 01 Ngày: 10/02/2015 Trang: 4/21</p>
--	--	--

quốc tế đối với hoạt động điều tra tai nạn hoặc sự cố hàng hải, năm 2008 của Tổ chức Hàng hải Quốc tế (IMO);

- Thông tư số 09/2011/TT-BNV ngày 03/6/2011 của Bộ Nội vụ Quy định về thời hạn bảo quản hồ sơ, tài liệu hình thành phổ biến trong hoạt động của các cơ quan, tổ chức;

- Các tài liệu khác có liên quan.

4. ĐỊNH NGHĨA/GIẢI THÍCH TỪ NGỮ/VIẾT TẮT

4.1. Định nghĩa: Không áp dụng.

4.2. Giải thích từ ngữ:

- Đại diện tàu: Thuyền trưởng, chủ tàu, người thuê tàu, đại lý hoặc người có trách nhiệm cao nhất trên tàu;
- Giám đốc: Giám đốc CVHHCT hoặc người được Giám đốc ủy quyền
- Biểu mẫu có liên quan: Là các Biểu mẫu phát sinh nhưng không đưa vào quy trình bao gồm: Các văn bản Thông báo tai nạn, các Biên bản hiện trường, thu thập chứng cứ, niêm phong - mở niêm phong, kiểm tra các thiết bị trên tàu, kiểm tra thuyền viên, trưng cầu giám định, chuyển hồ sơ cho cơ quan điều tra...

4.3. Chữ viết tắt:

- NĐ21: Nghị định số 21/2012/NĐ-CP;
- TT27: Thông tư số 27/2012/TT-BGTVT;
- TT09: Thông tư số 09/2011/TT-BNV;
- CHHVN: Cục Hàng hải Việt Nam;
- CVHHCT: Cảng vụ Hàng hải Cần Thơ;
- AT&TTHH: An toàn và Thanh tra hàng hải;
- ĐTTNHH: Điều tra tai nạn hàng hải;
- ĐDT: Đại diện tàu.



VINAMARINE
CẢNG VỤ HÀNG HẢI
CẦN THƠ

QUY TRÌNH
BÁO CÁO VÀ ĐIỀU TRA
TAI NẠN HÀNG HẢI

MS: QT.AT&TTHH.03

Lần ban hành: 01


Ngày: 10/02/2015

Trang: 5/21

5. NỘI DUNG:

5.1 Lưu đồ:

Bước Công việc	Trách nhiệm	Trình tự công việc	Biểu mẫu, Tài liệu liên quan
Bước 1	Công chức, viên chức CVHHCT; ĐDT		BM.AT&TTHH.03-PLI.TT27 BM.AT&TTHH.03-PLII.TT27 Biểu mẫu có liên quan Điều 7 & 8-TT27
Bước 2	Các phòng, trạm, đại diện		Biểu mẫu có liên quan Điều 12-TT27
Bước 3	Giám đốc		BM.AT&TTHH.03-Mẫu số 01 Điều 12-TT27
Bước 4	Tổ điều tra		BM.AT&TTHH.03-Mẫu số 02 BM.AT&TTHH.03-Mẫu số 03 Điều 15 & 17-TT27
Bước 5	Tổ điều tra; Phòng tài vụ		Điều 17& 22-TT27
Bước 6	Tổ điều tra		BM.AT&TTHH.03-Mẫu số 04 BM.AT&TTHH.03-Mẫu số 05 BM.AT&TTHH.03-Mẫu 16.NĐ21 BM.AT&TTHH.03-Mẫu 17.NĐ21 Biểu mẫu khác có liên quan Điều 12 & 15-TT27
Bước 7	Tổ điều tra		BM.AT&TTHH.03-Mẫu số 06 BM.AT&TTHH.03-Mẫu số 07 Điều 18-TT27
Bước 8	Giám đốc		BM.AT&TTHH.03-Mẫu số 08 Điều 19-TT27
Bước 9	Phòng AT&TTHH		20 Năm - TT09 Điều 15 - TT27

 <p>VINAMARINE CẢNG VỤ HÀNG HẢI CẦN THƠ</p>	<p>QUY TRÌNH BÁO CÁO VÀ ĐIỀU TRA TAI NẠN HÀNG HẢI</p>	<p>MS: QT.AT&TTHH.03 Lần ban hành: 01 Ngày: 10/02/2015 Trang: 6/21</p>
--	--	--

5.2. Thuyết minh lưu đồ

5.2.1 Bước 1: Tiếp nhận, xác minh thông tin tai nạn hàng hải

- Công chức, viên chức CVHHCT nhận được thông tin về tai nạn hàng hải phải kịp thời báo cáo cho lãnh đạo phụ trách hoặc phòng AT&TTHH.
- Phòng AT&TTHH kiểm tra, xác minh thông tin về tai nạn hàng hải (nếu có thật) báo cáo Giám đốc và cập nhật thông tin đến CHHVN theo quy định.
- Trục ban phòng AT&TTHH ghi nhật ký tai nạn.

5.2.2 Bước 2: Thu thập thông tin, bằng chứng ban đầu


- Tai nạn hàng hải xảy ra ngoài khu vực quản lý của CVHHCT, phòng AT&TTHH báo cáo Giám đốc và CHHVN xin ý kiến chỉ đạo.
- Tai nạn hàng hải xảy ra trong khu vực quản lý của CVHHCT, Giám đốc cử cán bộ có chuyên môn nghiệp vụ đến ngay hiện trường để hỗ trợ khắc phục hậu quả, đồng thời xem xét các điều kiện hoàn cảnh thực tế và thu thập chứng cứ cần thiết phục vụ cho công tác điều tra.
- Căn cứ thông tin ban đầu, phân loại sơ bộ mức độ của tai nạn hàng hải, phòng AT&TTHH tham mưu cho Giám đốc quyết định tiến hành điều tra hay không điều tra tai nạn hàng hải. Giám đốc xem xét đề xuất của phòng AT&TTHH cho ý kiến chỉ đạo.

5.2.3 Bước 3: Quyết định thành lập Tổ ĐTTNHH

- Trường hợp không điều tra thì phòng AT&TTHH thu thập , hoàn thiện chứng cứ và lưu hồ sơ; báo cáo lý do không điều tra về CHHVN.
- Trường hợp tiến hành điều tra thì phòng AT&TTHH tham mưu việc thành lập Tổ điều tra tai nạn; soạn thảo Quyết định thành lập Tổ ĐTTNHH trình Giám đốc ký ban hành (BM.AT&TTHH.03-Mẫu số 01).

5.2.4 Bước 4: Lập Kế hoạch ĐTTNHH Thông báo cho các bên liên quan về việc tiến hành điều tra

- Tổ điều tra phải lập Kế hoạch ĐTTNHH trình Giám đốc phê duyệt (BM.AT&TTHH.03-Mẫu số 02).
- Tổ điều tra ra thông báo bằng văn bản gửi cho thuyền trưởng hoặc chủ tàu, đại lý về việc tiến hành ĐTTNHH (BM.AT&TTHH.03-Mẫu số 03).

	QUY TRÌNH BÁO CÁO VÀ ĐIỀU TRA TAI NẠN HÀNG HẢI	MS: QT.AT&TTHH.03 Lần ban hành: 01 Ngày: 10/02/2015 Trang: 7/21
--	---	--

5.2.5 Bước 5: Lập dự toán kinh phí ĐTTNHH

Căn cứ Kế hoạch điều tra, Tổ điều tra phối hợp với phòng Tài vụ tiến hành xây dựng dự toán kinh phí điều tra tai nạn trình Giám đốc, hoặc CHHVN phê duyệt (tai nạn hàng hải do CHHVN giao điều tra).

5.2.6 Bước 6: Tiến hành điều tra

a) Thu thập chứng cứ liên quan đến tai nạn

- Tổ điều tra chuẩn bị các trang thiết bị cần thiết để phục vụ ĐTTNHH, nhanh chóng đến ngay hiện trường thu thập các chứng cứ (lập biên bản hiện trường, niêm phong chứng cứ đã thu thập có xác nhận của thuyền trưởng). Yêu cầu những người liên quan đến tai nạn hàng hải tường trình bằng văn bản về điều kiện, hoàn cảnh, diễn biến của tai nạn hàng hải, đồng thời phải đưa ra các biện pháp bảo vệ hiện trường.

- Tổ điều tra gửi thông báo (BM.AT&TTHH.03-Mẫu số 04) cho những người liên quan đến tai nạn biết trước về thời gian, địa điểm tiến hành thẩm vấn. Khi cần có thể yêu cầu chủ tàu, người quản lý khai thác tàu bố trí phiên dịch để phục vụ công tác thẩm vấn.

- Tổ điều tra yêu cầu thuyền trưởng, tổ chức và cá nhân có liên quan đến tai nạn hàng hải cung cấp hồ sơ, tài liệu về tàu, chứng chỉ thuyền viên và các thông tin cần thiết khác để phục vụ ĐTTNHH (BM.AT&TTHH.03-Mẫu số 05).

b) Phân tích các chứng cứ thu thập được


Sau khi thu thập đầy đủ thông tin liên quan đến tai nạn, Tổ ĐTTNHH tiến hành phân tích, đánh giá các thông tin thu thập được, nếu thấy cần thiết có thể trưng cầu giám định hoặc tiến hành kiểm tra và thẩm vấn bổ sung; xây dựng Dự thảo báo cáo ĐTTNHH.

c) Xử lý phát sinh trong quá trình ĐTTNHH

- Tổ điều tra báo cáo Giám đốc bằng văn bản tiến trình điều tra (BM.AT&TTHH.03-Mẫu số 07).

+ Trường hợp xét thấy không thể hoàn thành điều tra trong thời hạn quy định thì phải báo cáo Giám đốc bằng văn bản để đề xuất CHHVN xem xét, Quyết định gia hạn thời gian ĐTTNHH.

+ Trường hợp cần thiết tạm giữ tàu biển để phục vụ công tác điều tra, tổ điều tra đề xuất với giám đốc ra Quyết định tạm giữ tàu (BM.AT& TTHH.03-Mẫu

 <p>VINAMARINE CẢNG VỤ HÀNG HẢI CẦN THƠ</p>	<p>QUY TRÌNH BÁO CÁO VÀ ĐIỀU TRA TAI NẠN HÀNG HẢI</p>	<p>MS: QT.AT&TTHH.03 Lần ban hành: 01 Ngày: 10/02/2015 Trang: 8/21</p>
--	--	--

16.NĐ21) và Quyết định giải phóng tàu khi hết thời hạn tạm giữ tàu (BM.AT&TTHH.03-Mẫu 17.NĐ21).

- Trong quá trình điều tra, nếu phát hiện có dấu hiệu cấu thành tội phạm thì Tổ điều tra đề xuất Giám đốc thông báo và chuyển giao cho cơ quan điều tra có thẩm quyền tất cả các hồ sơ, tài liệu, vật chứng có liên quan đến vụ tai nạn hàng hải (sao y giữ lại 01 bộ hồ sơ). Việc chuyển giao hồ sơ, tài liệu, vật chứng phải lập biên bản bàn giao theo quy định.

5.2.7 Bước 7: Lập và lấy ý kiến đóng góp Dự thảo Báo cáo ĐTTNHH

- Tổ điều tra xây dựng Dự thảo Báo cáo ĐTTNHH để trình cho Giám đốc xem xét cho ý kiến. Dự thảo Báo cáo ĐTTNHH được gửi cho Chính quyền tàu mang cờ, chủ tàu, người quản lý, khai thác tàu có liên quan và CHHVN để góp ý (BM.AT&TTHH.05-Mẫu số 06).

- Trong thời gian 30 ngày kể từ ngày gửi Dự thảo Báo cáo ĐTTNHH, nếu nhận được ý kiến đóng góp; tổ điều tra trình Giám đốc xem xét cho ý kiến sửa đổi. Nếu không nhận được ý kiến, tổ điều tra hoàn thành bản Báo cáo ĐTTNHH cuối cùng, báo cáo Giám đốc về quá trình điều tra (BM.AT&TTHH.03-Mẫu số 07).

5.2.8 Bước 8: Công bố Báo cáo ĐTTNHH


- Báo cáo ĐTTNHH do Giám đốc ký ban hành phải được gửi cho CHHVN và các bên liên quan mỗi nơi một bản, chậm nhất vào ngày kết thúc thời hạn điều tra.

- Trình tự bản Báo cáo ĐTTNHH (BM.AT&TTHH.03-Mẫu số 08).

- Tổ điều tra tổ chức dịch sang tiếng Anh bản Báo cáo ĐTTNHH đối với trường hợp tai nạn hàng hải đặc biệt nghiêm trọng, đồng thời gửi báo cáo đến Tổ chức Hàng hải Thế giới (IMO).

5.2.9 Bước 9: Lưu trữ

Tổ điều tra có trách nhiệm lưu trữ, bảo quản hồ sơ tài liệu và các vật chứng liên quan đến tai nạn hàng hải.

 <p>VINAMARINE CẢNG VỤ HÀNG HẢI CẦN THƠ</p>	<p>QUY TRÌNH BÁO CÁO VÀ ĐIỀU TRA TAI NẠN HÀNG HẢI</p>	<p>MS: QT.AT&TTHH.03 Lần ban hành: 01 Ngày: 10/02/2015 Trang: 9/21</p>
--	--	--

6. BIỂU MẪU

TT	Tên Biểu mẫu	Mã hiệu
1	Quyết định thành lập Tổ điều tra	BM.AT&TTHH.03-Mẫu số 01
2	Kế hoạch điều tra	BM.AT&TTHH.03-Mẫu số 02
3	Thông báo tiến hành điều tra tai nạn	BM.AT&TTHH.03-Mẫu số 03
4	Giấy mời thẩm vấn	BM.AT&TTHH.03-Mẫu số 04
5	Yêu cầu các bên liên quan cung cấp, hồ sơ, tài liệu, thông tin	BM.AT&TTHH.03-Mẫu số 05
6	Quyết định tạm giữ tàu biển	BM.AT&TTHH.03-Mẫu 16.NĐ21
7	Quyết định chấm dứt việc tạm giữ tàu biển	BM.AT&TTHH.03-Mẫu 17.NĐ21
8	Thông báo V/v gửi Dự thảo ĐTTNHH	BM.AT&TTHH.03-Mẫu số 06
9	Báo cáo quá trình ĐTTNHH	BM.AT&TTHH.03-Mẫu số 07
10	Báo cáo ĐTTNHH	BM.AT&TTHH.03-Mẫu số 08



VINAMARINE
CẢNG VỤ HÀNG HẢI
CẦN THƠ

QUY TRÌNH
BÁO CÁO VÀ ĐIỀU TRA
TAI NẠN HÀNG HẢI

MS: QT.AT&TTHH.03


Lần ban hành: 01

Ngày: 10/02/2015

Trang: 10/21

7. HỒ SƠ CẦN LƯU

TT	TÊN HỒ SƠ	KÝ HIỆU	NƠI LƯU	THỜI GIAN LƯU
1	Báo cáo khẩn tai nạn hàng hải	BM.AT&TTHH.03-PLI.TT27	Phòng AT&TTHH	20 năm
2	Báo cáo chi tiết tai nạn hàng hải	BM.AT&TTHH.03-PLII.TT27	Phòng AT&TTHH	20 năm
3	Quyết định thành lập Tổ điều tra	BM.AT&TTHH.03-Mẫu số 01	Phòng AT&TTHH	20 năm
4	Kế hoạch điều tra	BM.AT&TTHH.03-Mẫu số 02	Phòng AT&TTHH	20 năm
5	Dự trù kinh phí	Không áp dụng	Phòng AT&TTHH	20 năm
6	Thông báo tiến hành điều tra tai nạn	BM.AT&TTHH.03-Mẫu số 03	Phòng AT&TTHH	20 năm
7	Giấy mời thẩm vấn	BM.AT&TTHH.03-Mẫu số 04	Phòng AT&TTHH	20 năm
8	Yêu cầu các bên liên quan cung cấp, hồ sơ, tài liệu, thông tin	BM.AT&TTHH.03-Mẫu số 05	Phòng AT&TTHH	20 năm
9	Thông báo V/v gửi Dự thảo báo cáo điều tra tai nạn	BM.AT&TTHH.03-Mẫu số 06	Phòng AT&TTHH	20 năm
10	Báo cáo quá trình ĐTTNHH	BM.AT&TTHH.03-Mẫu số 07	Phòng AT&TTHH	20 năm
11	Các Biểu mẫu, tài liệu và chứng cứ liên quan	Không áp dụng	Phòng AT&TTHH	20 năm
12	Báo cáo ĐTTNHH	BM.AT&TTHH.03-Mẫu số 08	Phòng AT&TTHH	20 năm

 <p>VINAMARINE CẢNG VỤ HÀNG HẢI CẦN THƠ</p>	<p>QUY TRÌNH BÁO CÁO VÀ ĐIỀU TRA TAI NẠN HÀNG HẢI</p>	<p>MS: QT.AT&TTHH.03 Lần ban hành: 01 Ngày: 10/02/2015 Trang: 11/21</p>
--	--	---

Biểu mẫu: BM.AT&TTHH.03-Mẫu số 01

CỤC HÀNG HẢI VIỆT NAM
CẢNG VỤ HÀNG HẢI CẦN THƠ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: /QĐ-CVHHCT *Cần Thơ, ngày tháng năm*

QUYẾT ĐỊNH

Thành lập Tổ điều tra tai nạn hàng hải

GIÁM ĐỐC CẢNG VỤ HÀNG HẢI CẦN THƠ

Căn cứ Bộ Luật Hàng hải Việt Nam ngày 14 tháng 6 năm 2005;

Căn cứ Quyết định số 57/2005/QĐ-BGTVT ngày 28 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải về tổ chức và hoạt động của Cảng vụ Hàng hải;

Căn cứ Thông tư số 27/2012/TT-BGTVT ngày 20 tháng 7 năm 2012 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải quy định về báo cáo và điều tra tai nạn hàng hải;

Thực hiện Công văn số/ CHHVN-AT&ANHH(tai nạn do Cục Hàng hải Việt Nam giao điều tra);

Xét đề nghị của Trưởng phòng An toàn và Thanh tra hàng hải;

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Thành lập Tổ điều tra vụ tai nạn hàng hải bao gồm các ông (bà) có tên sau đây:

- | | |
|-----------------------------|--------------|
| 1. Ông:....., chức vụ..... | - Tổ trưởng; |
| 2. Ông:....., chức vụ..... | - Tổ Phó; |
| 3. Ông:, chức vụ..... | - Tổ viên. |

Tiến hành điều tra tai nạn hàng hải

Điều 2. Tổ điều tra thực hiện nhiệm vụ, quyền hạn theo quy định của pháp luật để tiến hành điều tra và hoàn thành Báo cáo điều tra tai nạn hàng hải đúng thời gian quy định.


Tổ điều tra tự giải thể khi hoàn thành nhiệm vụ điều tra tai nạn nêu trên.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký. Các ông (bà) có tên tại Điều 1, trưởng, phó các phòng nghiệp vụ, thuyền trưởng tàu, các đơn vị và cá nhân có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Cục HHVN (để b/cáo);
- Lưu: AT&TTHH, VT.

GIÁM ĐỐC

 <p>VINAMARINE CẢNG VỤ HÀNG HẢI CẦN THƠ</p>	<p>QUY TRÌNH BÁO CÁO VÀ ĐIỀU TRA TAI NẠN HÀNG HẢI</p>	<p>MS: QT.AT&TTHH.03 Lần ban hành: 01 Ngày: 10/02/2015 Trang: 12/21</p>
--	--	---

Biểu mẫu: BM.AT&TTHH.03-Mẫu số 02

CẢNG VỤ HÀNG HẢI CẦN THƠ CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TỔ ĐIỀU TRA Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: /KH-TĐT

Cần thơ, ngày.....tháng..... năm

KẾ HOẠCH ĐIỀU TRA TAI NẠN

.....(1)

Kính Gửi: Giám đốc Cảng vụ Hàng hải Cần Thơ

Thực hiện Quyết định số/QĐ-CVHHCT ngày của Giám đốc Cảng vụ Hàng hải Cần Thơ về việc thành lập Tổ điều tra tai nạn hàng hải(1)xảy ra vào ngày tại vị trí; Tổ điều tra xây dựng kế hoạch điều tra tai nạn trên như sau:

Stt	Nội dung công việc	Cán bộ chủ trì	Cán bộ thực hiện	Thời gian	Cơ quan, đơn vị phối hợp
1	Thu thập tài liệu, hồ sơ, chứng cứ ban đầu liên quan đến tàu.....	.....	.....	Ngày..... đến ngày.....	.....
2	Thu thập tài liệu, hồ sơ, chứng cứ ban đầu liên quan đến tàu.....	.....	.....	Ngày..... đến ngày.....	.....
3	Phỏng vấn các thuyền viên của tàu.....	.....	.....	Ngày..... đến ngày.....	.....
4	Phỏng vấn các thuyền viên của tàu.....	.....	.....	Ngày..... đến ngày.....	.....
5	Phân tích chứng cứ; Tiếp tục thu thập chứng cứ bổ sung	.....	.....	Ngày..... đến ngày.....	.....
6	Xây dựng dự thảo báo cáo điều tra, trình Giám đốc xin ý kiến	.....	.....	Ngày..... đến ngày.....	.....
7	Gửi dự thảo báo cáo điều tra cho các bên liên quan đóng góp ý kiến	.....	.....	Ngày..... đến ngày.....	.....
8	Hoàn thiện báo cáo điều tra, trình ký ban hành	.....	.....	Ngày..... đến ngày.....	.....
9	Công bố báo cáo điều tra	.....	.....	Ngày.....	.....

Tổ điều tra kính trình Giám đốc xem xét, phê duyệt.


PHÊ DUYỆT CỦA GIÁM ĐỐC

TM.TỔ ĐIỀU TRA
TỔ TRƯỞNG

Nơi nhận:

- Như trên;
- Các thành viên tổ điều tra (để t/h);
- Lưu HS.

Ghi chú: (1) Tai nạn hàng hải được điều tra.

 <p>VINAMARINE CẢNG VỤ HÀNG HẢI CẦN THƠ</p>	<p style="text-align: center;">QUY TRÌNH BÁO CÁO VÀ ĐIỀU TRA TAI NẠN HÀNG HẢI</p>	<p>MS: QT.AT&TTHH.03 Lần ban hành: 01 Ngày: 10/02/2015 Trang: 13/21</p>
--	--	---

Biểu mẫu: BM.AT&TTHH.03-Mẫu số 03

CẢNG VỤ HÀNG HẢI CẦN THƠ
TỔ ĐIỀU TRA

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: /TB-TĐT

Cần Thơ, ngày tháng năm

THÔNG BÁO

V/v tiến hành điều tra tai nạn hàng hải

Kính gửi:(1)

Căn cứ Quyết định số/QĐ-CVHHCT ngày của Giám đốc Cảng vụ Hàng hải Cần Thơ về việc thành lập Tổ ĐTTNHH(2)..... xảy ra vào ngày tại vị trí.....;

Căn cứ chức năng, quyền hạn của tổ điều tra tai nạn hàng hải theo quy định của pháp luật; Tổ điều tra tiến hành điều tra tai nạn như sau:

1. Thời gian và địa điểm cuộc điều tra bắt đầu:

- Thời gian: Từ ngày đến ngày.....

- Địa điểm:

2. Tên và địa chỉ liên hệ của Tổ điều tra:

- Ông:Chức vụ:.....Tổ ĐTTNHH

- Địa chỉ:

- Số điện thoại/số Fax:

- Email.....

3. Tổ điều tra(2) thực hiện quyền và nghĩa vụ theo quy định của Thông tư số 27/2012/TT-BGTVT ngày 20/07/2012 về Báo cáo và ĐTTNHH và các quy định liên quan khác của pháp luật. Yêu cầu(1) có trách nhiệm tổ chức bảo vệ hiện trường tai nạn và cung cấp tài liệu, thông tin, chứng cứ liên quan đến tai nạn theo yêu cầu của Tổ điều tra.

Tổ điều tra thông báo để.....(1) biết.

Nơi nhận:

- Như trên;


- Lưu HS.

TM. TỔ ĐIỀU TRA
TỔ TRƯỞNG

Ghi chú:

(1) Thuyền trưởng, chủ tàu, đại lý chủ tàu.

(2) Tai nạn hàng hải được điều tra.

 <p>VINAMARINE CẢNG VỤ HÀNG HẢI CẦN THƠ</p>	<p>QUY TRÌNH BÁO CÁO VÀ ĐIỀU TRA TAI NẠN HÀNG HẢI</p>	<p>MS: QT.AT&TTHH.03 Lần ban hành: 01 Ngày: 10/02/2015 Trang: 14/21</p>
--	--	---

Biểu mẫu: BM.AT&TTHH.03-Mẫu số 04

CẢNG VỤ HÀNG HẢI CẦN THƠ
TỔ ĐIỀU TRA

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: /GM-TĐT

Cần Thơ, ngày tháng năm

GIẤY MỜI

Kính gửi:(1)

Căn cứ Quyết định số /QĐ-CVHHCT ngày của Giám đốc Cảng vụ Hàng hải Cần Thơ về việc thành lập Tổ điều tra tai nạn hàng hải(2)..... xảy ra vào ngày tại vị trí.....;

Căn cứ chức năng, quyền hạn của tổ điều tra tai nạn hàng hải theo quy định của pháp luật,

Để đảm bảo việc thực hiện việc điều tra tai nạn hàng hải được chính xác, khách quan, đúng trình tự thủ tục theo quy định, Tổ điều tra tai nạn hàng hải.....(2)..... mời ông (bà):

Có mặt tại Văn phòng - Cảng vụ Hàng hải Cần Thơ.

Địa chỉ:

Điện thoại liên lạc:

Vào lúcgiờ.....ngày..... để hoàn thành việc thu thập văn chứng phục vụ điều tra tai nạn hàng hải nói trên.

Yêu cầu các ông (bà) có mặt đúng giờ./.

Nơi nhận:


- Như trên;
- Lưu HS.

TM. TỔ ĐIỀU TRA
TỔ TRƯỞNG

Ghi chú:

(1) Họ tên người cần thẩm vấn hoặc tên cơ quan, tổ chức cung cấp thông tin.

(2) Loại tai nạn.

 <p>VINAMARINE CẢNG VỤ HÀNG HẢI CẦN THƠ</p>	<p>QUY TRÌNH BÁO CÁO VÀ ĐIỀU TRA TAI NẠN HÀNG HẢI</p>	<p>MS: QT.AT&TTHH.03 Lần ban hành: 01 Ngày: 10/02/2015 Trang: 15/21</p>
--	--	---

Biểu mẫu: BM.AT&TTHH.03-Mẫu số 05

CẢNG VỤ HÀNG HẢI CẦN THƠ
TỔ ĐIỀU TRA

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: /TĐT

V/v cung cấp thông tin, hồ sơ,
tài liệu về tai nạn hàng hải

Cần Thơ, ngày tháng năm

Kính gửi:(1)

Căn cứ Quyết định số/QĐ-CVHHCT ngày của Giám đốc Cảng vụ Hàng hải Cần Thơ về việc thành lập Tổ điều tra tai nạn hàng hải(2)..... xảy ra vào ngày tại vị trí

Căn cứ chức năng, quyền hạn của Tổ điều tra tai nạn hàng hải theo quy định của pháp luật;

Tổ điều tra tai nạn hàng hải yêu cầu (1) cung cấp các thông tin, tài liệu

Các thông tin, hồ sơ tài liệu trên phải được gửi cho Tổ điều tra tai nạn theo Địa chỉ: Số; số điện thoại/ số Fax: trước ngày(3).

Tổ điều tra tai nạn hàng hải đề nghị(1) nghiêm chỉnh thực hiện.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu HS.


TM. TỔ ĐIỀU TRA
TỔ TRƯỞNG

Ghi chú:

(1) Họ tên người cần thẩm vấn hoặc tên cơ quan, tổ chức cung cấp thông tin.

(2) Loại tai nạn.

(3) Thời gian yêu cầu gửi muộn nhất.

 <p>VINAMARINE CẢNG VỤ HÀNG HẢI CẦN THƠ</p>	<p>QUY TRÌNH BÁO CÁO VÀ ĐIỀU TRA TAI NẠN HÀNG HẢI</p>	<p>MS: QT.AT&TTHH.03 Lần ban hành: 01 Ngày: 10/02/2015 Trang: 16/21</p>
--	--	---

Biểu mẫu: BM.AT&TTHH.03-Mẫu 16.NĐ21

CỤC HÀNG HẢI VIỆT NAM
Vietnam Maritime Administration
Cảng vụ Hàng hải Cần Thơ
The Maritime Administration of Cần Thơ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Socialist Republic of Vietnam
Independence - Freedom - Happiness

Số: /QĐ-CVHHCT
No.....

Cần Thơ, ngày.....tháng.....năm 20.....
....., Date.....

QUYẾT ĐỊNH
Tạm giữ tàu biển

Decision on temporary detention of ship

Căn cứ Bộ luật Hàng hải Việt Nam ngày 14 tháng 6 năm 2005;
Pursuant to the Maritime Code of Vietnam dated 14 June 2005;

Căn cứ Nghị định số ngày ... tháng ... năm 20..... của Chính phủ về quản lý cảng biển và luồng hàng hải (dưới đây gọi là Nghị định số:/20.../ND-CP);
Pursuant to Decree/20.../ND-CP of the Government datedon Management of Seaports and Maritime Channels (hereinafter referred to as Decree No./20....ND-CP)

QUYẾT ĐỊNH
IT IS HEREBY DECIDED

Tạm giữ tàu biển:.....

To temporality detain the ship:

Quốc tịch:

Nationality:

Chủ tàu:

Shipowners:

Tên thuyền trưởng:

Name of Ship's master.

Lý do tạm giữ:

Reasons for the temporary detention:

Thời điểm bắt đầu việc tạm giữ:

Time of the commencement of temporary detention:

Địa điểm tạm giữ:

Place of temporary detention:

Yêu cầu thực hiện:

It is requested:

Nơi nhận/To:

- Thuyền trưởng;

Ship's Master

- Cục Hàng hải Việt Nam (để b/c);

Vietnam Maritime Administration (for reporting)

- Các CQ QLNN tại cảng;


State management administrations at port

- Lưu HC+.....

Filed at

GIÁM ĐỐC

Director

 <p>VINAMARINE CẢNG VỤ HÀNG HẢI CẦN THƠ</p>	<p>QUY TRÌNH BÁO CÁO VÀ ĐIỀU TRA TAI NẠN HÀNG HẢI</p>	<p>MS: QT.AT&TTHH.03 Lần ban hành: 01 Ngày: 10/02/2015 Trang: 17/21</p>
--	--	---

Biểu mẫu: BM.AT&TTHH.03-Mẫu 17.NĐ21

CỤC HÀNG HẢI VIỆT NAM
Vietnam Maritime Administration
Cảng vụ Hàng hải Cần Thơ
The Maritime Administration of Cần Thơ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Socialist Republic of Vietnam
Independence - Freedom - Happiness

Số: /QĐ-CVHHCT
No.....

Cần Thơ, ngày.....tháng.....năm 20...
....., Date.....

QUYẾT ĐỊNH

Chấm dứt việc tạm giữ tàu biển

Decision on termination of temporary detention of ship

Căn cứ Bộ luật hàng hải Việt Nam ngày 14 tháng 6 năm 2005;
Pursuant to the Maritime Code of Vietnam dated 14 June 2005;

Căn cứ Nghị định số ngày tháng năm 20..... của Chính phủ về quản lý cảng biển và luồng hàng hải (dưới đây gọi là Nghị định số:/20...../NĐ-CP);

Pursuant to Decree No. of the Government dated on Management of Seaports and Maritime Channels (hereinafter referred to as Decree No.)

QUYẾT ĐỊNH

IT IS HEREBY DECIDED

Chấm dứt việc tạm giữ tàu biển:.....

To terminate the temporality detention of the ship:

Quốc tịch:

Nationality:

Chủ tàu:

Shipowners:

Tên thuyền trưởng:

Name of Ship's master.

Lý do chấm dứt tạm giữ:

Reasons for the termination of temporary detention:

Thời điểm bắt đầu chấm dứt việc tạm giữ:

Time of the commencement of termination of temporary detention:

Yêu cầu thực hiện:

It is requested:

Nơi nhận/To:

- Thuyền trưởng;

Ship's Master

- Cục Hàng hải Việt Nam (để b/c);

Vietnam Maritime Administration (for reporting)

- Các CQ QLNN tại cảng;


State management administrations at port

- Lưu HC+.....

Filed at

GIÁM ĐỐC

Director

 <p>VINAMARINE CẢNG VỤ HÀNG HẢI CẦN THƠ</p>	<p>QUY TRÌNH BÁO CÁO VÀ ĐIỀU TRA TAI NẠN HÀNG HẢI</p>	<p>MS: QT.AT&TTHH.03 Lần ban hành: 01 Ngày: 10/02/2015 Trang: 18/21</p>
--	--	---

Biểu mẫu: BM.AT&TTHH.03-Mẫu số 06

CẢNG VỤ HÀNG HẢI CẦN THƠ
TỔ ĐIỀU TRA

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: /TB-TĐT

Cần Thơ, ngày tháng năm

THÔNG BÁO

Về việc gửi Dự thảo báo cáo điều tra tai nạn

Kính gửi:(1)

Căn cứ Thông tư số 27/2012/TT-BGTVT ngày 20 tháng 7 năm 2012 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải Quy định về báo cáo và điều tra tai nạn hàng hải;

Căn cứ Quyết định số/QĐ-CVHHCT ngày của Giám đốc Cảng vụ Hàng hải Cần Thơ về việc thành lập Tổ điều tra tai nạn hàng hải(2)..... xảy ra vào ngày tại vị trí

Tổ điều tra tai nạn hàng hải đã tiến hành điều tra, phân tích và hoàn thiện bản Dự thảo báo cáo điều tra tai nạn(2)..... xảy ra vào ngày tại vị trí Theo quy định tại Khoản 2 Điều 18 của Thông tư số 27, Tổ điều tra sẽ gửi bản Dự thảo Báo cáo điều tra tai nạn tới(1) để đóng góp ý kiến với điều kiện:

Quý Công ty cam kết bằng văn bản không phổ biến, công bố hoặc cho phép tiếp cận Dự thảo báo cáo hoặc bất cứ phần nào của báo cáo mà không được sự đồng ý của Tổ điều tra trước ngày

Văn bản cam kết có thể được gửi qua số fax: 0710 3841049 hoặc Email: safetycantho@gmail.com. Tổ điều tra sẽ không gửi bản Dự thảo báo cáo điều tra tai nạn hàng hải khi chưa nhận được văn bản cam kết của quý Công ty và sẽ hoàn thành bản Báo cáo điều tra tai nạn hàng hải cuối cùng theo quy định của pháp luật.

Tổ điều tra tai nạn hàng hải thông báo để(1)..... biết./.

Nơi nhận:


- Như kính gửi;
- Lưu HS.

TM.TỔ ĐIỀU TRA
TỔ TRƯỞNG

Ghi chú:

(1) Thuyền trưởng, chủ tàu, đại lý chủ tàu.

(2) Tai nạn hàng hải được điều tra.

 VINAMARINE CẢNG VỤ HÀNG HẢI CẦN THƠ	QUY TRÌNH BÁO CÁO VÀ ĐIỀU TRA TAI NẠN HÀNG HẢI	MS: QT.AT&TTHH.03 Lần ban hành: 01 Ngày: 10/02/2015 Trang: 19/21
--	---	---

Biểu mẫu: BM.AT&TTHH.03-Mẫu số 07

CẢNG VỤ HÀNG HẢI CẦN THƠ CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TỔ ĐIỀU TRA Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: /BC-TĐT

Cần Thơ, ngày tháng năm

BÁO CÁO QUÁ TRÌNH ĐIỀU TRA TAI NẠN HÀNG HẢI

.....(1).....

Kính gửi: Giám đốc Cảng vụ Hàng hải Cần Thơ

Căn cứ Thông tư số 27/2012/TT-BGTVT ngày 20 tháng 7 năm 2012 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải Quy định về Báo cáo và điều tra tai nạn hàng hải;

Căn cứ Quyết định số/QĐ-CVHHCT ngày của Giám đốc Cảng vụ Hàng hải Cần Thơ về việc thành lập Tổ điều tra tai nạn hàng hải(1)..... xảy ra vào ngày tại vị trí

Tổ điều tra kính báo cáo Giám đốc quá trình điều tra tai nạn như sau:

1. Tiến trình điều tra và kết quả thực hiện:

.....
.....
.....
.....

2. Kiến nghị và đề xuất

.....
.....
.....
.....


Nơi nhận:

- Như kính gửi;
- Lưu HS.

TM. TỔ ĐIỀU TRA
TỔ TRƯỞNG

Ghi chú:

(1) Tai nạn hàng hải được điều tra.

 <p>VINAMARINE CẢNG VỤ HÀNG HẢI CẦN THƠ</p>	<p>QUY TRÌNH BÁO CÁO VÀ ĐIỀU TRA TAI NẠN HÀNG HẢI</p>	<p>MS: QT.AT&TTHH.03 Lần ban hành: 01 Ngày: 10/02/2015 Trang: 20/21</p>
--	--	---

Biểu mẫu: BM.AT&TTHH.03-Mẫu số 08

CỤC HÀNG HẢI VIỆT NAM
CẢNG VỤ HÀNG HẢI CẦN THƠ

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: /BCĐT-CVHHCT

Cần Thơ, ngày.....tháng... năm

BÁO CÁO ĐIỀU TRA TAI NẠN HÀNG HẢI

.....

Căn cứ Bộ Luật hàng hải Việt Nam ngày 14 tháng 6 năm 2005;
Căn cứ Quyết định số 57/2005/QĐ-BGTVT ngày 28 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải về tổ chức và hoạt động của Cảng vụ Hàng hải;
Căn cứ Thông tư số 27/2012/TT-BGTVT ngày 20 tháng 7 năm 2012 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải quy định về Báo cáo và điều tra tai nạn hàng hải;
Cảng vụ Hàng hải Cần Thơ đã tiến hành điều tra xác định nguyên nhân gây ra vụ tai nạn hàng hải ngày với các nội dung như sau:

PHẦN I: Phần chung

I. Đặc điểm chung của các tàu liên quan


- 1.1. Tàu thông tin quốc tịch, chủ tàu, công ty quản lý khai thác, tổ chức phân cấp; Các thông số chính của tàu, động cơ của tàu.
- 1.2. Tàu (nếu có).
2. Các giấy chứng nhận của tàu
3. Bằng cấp chứng chỉ thuyền viên, thông tin về thời gian nghỉ ngơi của thuyền viên và các công việc thực hiện trước khi xảy ra tai nạn hàng hải.
4. Thông tin về hàng hóa, hành khách chở trên tàu.

II. Hoàn cảnh xảy ra tai nạn

1. Thời gian, vị trí xảy ra tai nạn
2. Điều kiện thời tiết: Tầm nhìn xa, gió, mây, mưa...
3. Điều kiện khí tượng thủy văn: Trạng thái biển, dòng chảy, thủy triều
4. Đặc điểm khu vực xảy ra tai nạn: Địa hình và mật độ giao thông

III. Hậu quả của vụ tai nạn

1. Loại tai nạn
2. Tổn thất về vật chất
 - 2.1 Tàu
 - 2.2 Hàng hóa
3. Tổn thất về môi trường

 <p>VINAMARINE CẢNG VỤ HÀNG HẢI CẦN THƠ</p>	<p style="text-align: center;">QUY TRÌNH BÁO CÁO VÀ ĐIỀU TRA TAI NẠN HÀNG HẢI</p>	<p>MS: QT.AT&TTHH.03 Lần ban hành: 01 Ngày: 10/02/2015 Trang: 21/21</p>
--	--	---

PHẦN II. Diễn biến tai nạn và phân tích

1. Diễn biến tai nạn
2. Phân tích

Căn cứ vào các chứng cứ thu thập được trong quá trình điều tra để phân tích các yếu tố gây ra tai nạn.

PHẦN III. Kết luận, kiến nghị

1. Kết luận:

Đưa ra kết luận về nguyên nhân hay những khả năng có thể là nguyên nhân gây ra tai nạn hàng hải nhằm có những biện pháp hữu hiệu phòng tránh và hạn chế tai nạn tương tự.

2. Kiến nghị:

Đề xuất áp dụng các biện pháp đối với chủ tàu, thuyền viên, các cấp quản lý, các ngành liên quan nhằm phòng ngừa các tai nạn hàng hải tương tự.

Biện pháp xử lý hành chính thuộc thẩm quyền của Giám đốc hoặc kiến nghị các biện pháp xử lý để cấp có thẩm quyền xem xét, quyết định đối với những hành vi vi phạm vượt quá thẩm quyền xử lý của Giám đốc.